

Stroje a zariadenia na ťažbu a spracovanie prírodného kameňa. Bezpečnosť. Požiadavky na stroje na opracovanie hrán.

STN EN 15572

27 7941

Machines and plants for mining and tooling of natural stone - Safety - Requirements for edge finishing machines

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/16

Obsahuje: EN 15572:2015

STN EN 15572: 2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15572

August 2015

ICS 25.080.50; 73.120

English Version

Machines and plants for mining and tooling of natural stone -Safety - Requirements for edge finishing machines

Machines et installations d'extraction et d'usinage des pierres naturelles - Sécurité - Prescriptions relatives aux machines de finition des bords Maschinen und Anlagen zur Gewinnung und Bearbeitung von Naturstein - Sicherheit - Anforderungen für Kantenschleifmaschinen

This European Standard was approved by CEN on 3 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	Contents Page		
Europe	ean foreword	4	
Introdu	uction	5	
1	Scope	6	
2	Normative references	7	
3	Terms and definitions	8	
4	List of significant hazards	18	
5	Safety requirements and/or protective measures	20	
5.1	General		
5.2 5.3	Controls Protection against mechanical hazards		
5.4	Protections against no mechanical hazards		
6	Information for use		
6.1	Signals and warning devices		
6.2 6.3	MarkingInstruction handbook		
Annex	A (normative) Noise emission measurement		
A .1	Introduction	39	
A.2	Measurement of the A-weighted emission sound pressure level at the operator positions or other specified positions	39	
A.3	Determination of sound power level	40	
A.4	Installation, mounting and operating conditions for noise emission measurement	44	
A.5	Information to be recorded and reported	44	
A.6	Declaration and verification of noise emission values	56	
Annex	ZA (informative) Relationship between this European standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC	58	
Bibliog	graphy	59	
Figure	s		
Figure	1 — Example of a table edge finishing machine with a single work spindle	9	
Figure	2 — Example of a table edge finishing machine with more work spindles	10	
Figure	3 — Example of a vertical belt edge finishing machine	11	
Figure	4 — Example of a horizontal belt edge finishing machine	12	
Figure	5 — Example of grinding and polishing tools	13	
Figure	6 — Example of a bush-hammering tool	13	
Figure	7 — Example of a diamond wheel	14	
Figure	8 — Example of a calibrating tool	14	
Figure	9 — Example of a dripstone tool	14	

Figure	10 — Example of a cutting tool	15
Figure	11 — Example of a shaping tool	15
Figure	12 — Example of types of oscillating spindles-holding beam for horizontal belt edge finishing machine with oscillation range of 180° (A) and with maximum oscillation range of 5°-10° (B)	16
Figure	13 — Example of types of oscillating spindles-holding beam for vertical belt edge finishing machine with oscillation range of 180° (A) and with maximum oscillation range of 5°-10° (B)	17
Figure	14 — Example of a control panel holder device for horizontal belt edge finishing machine	21
Figure	15 — Safety distance between conveyor belt and fixed guards over winding and unwinding points	30
Figure	A.1 — Measurement surface and microphone positions	42
Figure	A.2 — Example of microphone positions when the A-weighted emission sound pressure level at the operator position exceeds 80 dB and at least a dimension (L1 or L2 or L3) exceeds 7 m	43
Tables Table '	s 1 — List of significant hazards	. 18
Table 2	2 — Light alloy guard thickness and tensile strength	31
Table	A.1 — Noise test code - General Data Sheet	45

European foreword

This document (EN 15572:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive 2006/42/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document has been prepared to be a harmonized standard to provide one means of conforming to the essential health and safety requirements of the Machinery Directive and associated EFTA Regulations.

This document is a type C standard as defined in EN ISO 12100:2010.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

The requirements of this document are directed to manufacturers and their authorized representatives of edge finishing machines. It is also useful for designers.

This also includes examples of information to be provided by the manufacturer to the user.

1 Scope

This European Standard applies to table edge finishing machines (see 3.1) and belt edge finishing machines (see 3.2) which are used to grind, polish, cut and shape the edge or surface of slabs, strips or tiles of natural stone and engineered stone (e.g. agglomerated stone) as defined by EN 14618:2009.

This European Standard deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to edge finishing machines, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4).

This European Standard specifies the appropriate technical measures to eliminate or reduce risks arising

from the significant nazards.		
This European Standard deals all significant hazards that may occur within the expected lifetime of the machinery including the phases of transport, assembly, dismantling, disabling and scrapping.		
This European Standard also applies to machines fitted with the following facilities/devices:		
— automatic tool change;		
 tilting and/or rotating head axis; 		
— rotating workpiece support(s);		
 axes operating according a NC work programme; 		
 mechanical, pneumatic, hydraulic or vacuum workpiece clamping; 		
and the following accessory units:		
 spindle with grinding and polishing tool; 		
 spindle with bush-hammering tool; 		
spindle with diamond wheel;		
spindle with calibrating tool;		
 spindle with dripstone tool; 		
— spindle with cutting tool;		
 spindle with shaping tool. 		
This European Standard does not deal with:		
— hand-held grinding machines;		
 machines intended for operation in a potentially explosive atmosphere; 		

- operation in severe environmental conditions (e.g. extreme temperatures, corrosive environment);
- machines intended for outdoor operation.

This European Standard is not applicable to machinery which is manufactured before the date of publication of this document by CEN.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 349:1993+A1:2008, Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

EN 953:1997+A1:2009, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

EN 1005-2:2003+A1:2008, Safety of machinery - Human physical performance - Part 2: Manual handling of machinery and component parts of machinery

EN 1005-4:2005+A1:2008, Safety of machinery - Human physical performance - Part 4: Evaluation of working postures and movements in relation to machinery

EN 1037:1995+A1:2008, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up

EN 1837:1999+A1:2009, Safety of machinery - Integral lighting of machines

EN 50370-1:2005, Electromagnetic compatibility (EMC) - Product family standard for machine tools - Part 1: Emission

EN 50370-2:2003, Electromagnetic compatibility (EMC) - Product family standard for machine tools - Part 2: Immunity

EN 60204-1:2006, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005, modified)

EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)

EN 61439-1:2011, Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules (IEC 61439-1:2011)

EN 61496-1:2013, Safety of machinery - Electro-sensitive protective equipment - Part 1: General requirements and tests (IEC 61496-1:2012)

EN ISO 3743-1:2010, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small movable sources in reverberant fields - Part 1: Comparison method for a hard-walled test room (ISO 3743-1:2010)

EN ISO 3743-2:2009, Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields - Part 2: Methods for special reverberation test rooms (ISO 3743-2:1994)

EN ISO 3744:2010, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

EN ISO 3745:2012, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Precision methods for anechoic rooms and hemi-anechoic rooms (ISO 3745:2012)

EN ISO 3746:2010, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane (ISO 3746:2010)

EN 15572:2015 (E)

EN ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

EN ISO 4414:2010, Pneumatic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4414:2010)

EN ISO 4871:2009, Acoustics - Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)

EN ISO 7010:2012, Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Registered safety signs (ISO 7010:2011)

EN ISO 11200:2014, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Guidelines for the use of basic standards for the determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions (ISO 11200:2014)

EN ISO 11201:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)

EN ISO 11202:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections (ISO 11202:2010)

EN ISO 11203:2009, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level (ISO 11203:1995)

EN ISO 11204:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying accurate environmental corrections (ISO 11204:2010)

EN ISO 11688-1:2009, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13849-1:2008, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2006)

EN ISO 13850:2008, Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design (ISO 13850:2006)

EN ISO 14119:2013, Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards - Principles for design and selection (ISO 14119:2013)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN